

## ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ

ຈີ ຕ່ວງທີ່ 0 9 7 3/ກອບ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ່ 2 6 JUN 2023

### ແຈ້ງການ

ເຖິງ: ບັນດາ ບໍລິສັດຕົວແຫນ ຂໍຈິດທະບຽນ ຊັບສິນທາງປັນຍາ.

ເລື່ອງ: ການຍົກເລີກຄັດຕິດໃບທະບຽນສານ ເພື່ອຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງໃນການມອບສິດ ທີ່ ເປັນຕົ້ນສະບັບ.

- ອີງຕາມ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊັບສິນທາງປັນຍາ ສະບັບເລກທີ 38/ສພຊ, ລົງວັນທີ 15 ພະຈິກ 2017;

- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕຶກລົງ ສະບັບເລກທີ 0440/ອຄ, ຂໍ້ຕຶກລົງ ສະບັບເລກທີ 0438/ອຄ, ອີງຕາມ ຂໍ້ຕຶກລົງ ສະບັບເລກທີ 0436/ອຄ, ຂໍ້ຕຶກລົງ ສະບັບເລກທີ 0434/ອຄ, ລົງ ວັນທີ 30 ມີນາ 2023.

ກົມຊັ້ບສິນທາງປັ້ນຍາ, ຂໍຖືເປັນກຽດແຈ້ງມາຍັງທ່ານຊາບວ່າ ອີງໃສ່ຂໍ້ຕົກລິງຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການຈົດ ທະບຽນຊັບສິນອຸດສາຫະກຳ www.dip.gov.la ຊຶ່ງໄດ້ມີການຍົກເລີກການຮຽກຮ້ອງເອົາໃບທະບຽນສານ ເພື່ອ ຍັ້ງຢືນໃນການມອບສິດ ສຳລັບການຍື່ນໃບມອບສິດທີ່ເປັນຕົ້ນສະບັບ ເພື່ອເປັນການອຳນວຍຄວາມສະດວກ ພ້ອມ ທັງເປັນການປັບປຸງຂອດຂັ້ນໃນການຍື່ນຄຳຮ້ອງ ແລະ ເອກກະສານອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຈົດທະບຽນ ນຳກົມ ຊັບສິນທາງປັ້ນຍາ. ສະນັ້ນ, ການຍື່ນເອກະສານເພີ່ມເຕີມ ເຊັ່ນ: ໃບມອບສິດ (Power of Attorney), ໜັງສື ຢັ້ງຢືນການຖືສິດ (Deed of Inventorship), ໜັງສືຢັ້ງຢືນການໂອນສິດ (Assignment), ໜັງສືຢັ້ງຢືນການ ອະນຸຍາດນຳໃຊ້ (Licensing), ໜັງສືຢັ້ງຢືນການປ່ຽນຊື່ ແລະ/ຫຼື ທີ່ຢູ່ (Declaration of Change) ທີ່ເປັນຕົ້ນ ສະບັບແມ່ນບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງມີໃບຢັ້ງຢືນທະບຽນສານ ໃນການມອບສິດດັ່ງກ່າວ, ບັນດາ ບໍລິສັດຕິວແທນ ຂໍຈິດ ທະບຽນ ຊັບສິນທາງປັນຍາ ໃນການຍື່ນໃບມອບສິດທີ່ເປັນຕົ້ນສະບັບດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ໜ້າກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບຄວາມແທ້ຈີງຂອງເອກະສານໃນການມອບສິດ ໃນກໍລະນີມີຂໍ້ສິງໄສ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຈະຫວງຖາມ ຫຼື ໃຫ້ດຳເນີນການ ຢັ້ງຢືນ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ໃນການມອບສິດນັ້ນ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງແຈ້ງມາຍັງທ່ານເພື່ອຊາບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ<sub>ນ</sub>

ຫົວໜ້າກົມ

ສັນຕິສຸກ ພູນສະຫວັດ



# LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC Peace - Independence - Democracy - Unity - Prosperity

### **Ministry of Industry and Commerce**

Department of Intellectual Property

No.0973/MOIC-DIP Vientiane Capital, 26 June 2023

### NOTIFICATION LETTER

To: Intellectual Property Representatives

Subject: Revocation of submission of notarized document to verify the authenticity of the original document.

- Pursuant to the Intellectual Property Law No. 38/NA, dated 15/11/2017;
- Pursuant to the Decision No. 0440/KH, Decision No. 0438/KH, Decision No. 0436/KH, Decision No. 0435/KH, Decision No. 0434/KH, dated March 30, 2023.

The Department of Intellectual Property would like to inform you that, according to the agreements on the registration of industrial property and the facilitation, improvement of the procedures for application and submitting of other documents relating to registration. The Department of Intellectual Property decided to revoke request for certification/notarization on the original documents such as Power of Attorney, Deed of Inventorship, Assignment, Licensing, Declaration of Change of Name and/or Address, etc. The intellectual property representatives from now on will only require the original document submission and the representatives must be responsible before the law regarding the authenticity of these documents. In case of doubt, the Department of Intellectual Property will ask or verify each case according to the competence

Therefore, we would like to inform you to acknowledge and implement strictly.

Department of Intellectual Property
Deputy Director
(Signed and Sealed)

Mr. Santisouk Phounsavath